ANA ATARI-YA FOODS

2010 あたりや 大感謝セール

現地直送 本格的鮮魚専門店
www.atariya.co.uk

ATARIYA FOODS

日本食、鮮魚、刺身 全て 20% OFF!!

あたりや アクトン店 セール

12月 10(金) 11(土) 12(日)

7 Station Parade, Noel Road, West Acton, London W3 0DS
Phone 020-8896-1552
セール中の営業時間 金・日／10:00~19:00 土／9:00~19:00
セール期間中の商品の予約、あたりやバウチャー（全日空発券を含む）の使用はお控え下さい。

あたりや フィンチリー店 セール

12月 17(金) 18(土) 19(日)

595 High Road, North Finchley, London N12 0DY
Phone 020-8446-6669
セール中の営業時間 金・日／10:00~19:00 土／9:00~19:00
セール期間中の商品の予約、あたりやバウチャー（全日空発券を含む）の使用はお控え下さい。

新年は新米で!

お米がうれしい大特価

今年の目玉 日本食

日本食が全品20%OFF 掲載以外にも特売あり！

さらに20%OFFにて

	通常価格		セール価格		さらに20%OFFにて
! みのり米 (スペイン産 新米(無農薬)5kg)	£14.00	→	£12.40	→	£9.92
! ゆめにしき米 (イタリア産 新米 5kg)	£15.50	→	£12.40	→	£9.92
さとう 切り餅 (シングルパック400g)	£5.37	→	£4.80	→	£3.84
信州更科そば (500g)	£2.99	→	£2.69	→	£2.15
ミツカン 金の胡麻ダレ (250ml)	£5.24	→	£4.45	→	£3.56
ヤマサ 醤油ファンシー (1L)	£5.11	→	£3.73	→	£2.98
日の出 新味淋 (500ml)	£3.78	→	£3.58	→	£2.86
宮武 鉄板焼きそば (2食入り)	£1.85	→	£1.65	→	£1.32
ミツカン 穀物酢日本産 (500ml)	£3.34	→	£2.30	→	£1.84
ブルドックトンカツソース (500ml)	£4.86	→	£4.20	→	£3.36
宮崎大根新漬たくわん (400g)	£3.13	→	£2.85	→	£2.28
日清食品 焼きソバU.F.O (120g)	£2.61	→	£2.20	→	£1.76
グリコ2段熟カレー 甘口・中辛・辛口 (160g)	£3.53	→	£2.90	→	£2.32
無添加円熟こうじ味噌 (750g)	£6.96	→	£5.80	→	£4.64
オタフク お好み焼きソース (300g)	£3.35	→	£3.00	→	£2.40
マルタイ 長崎皿うどん袋 (140g)	£3.00	→	£2.80	→	£2.24
森こん 板こんにゃく 黒 (250g) best before 07/01/2011	£1.08	→	£0.73	→	£0.58
森こん 白滝 (200g) best before 07/01/2011	£1.08	→	£0.73	→	£0.58
! さとの雪 絹ごし豆腐 (300g)	£1.67	→	£1.20	→	£0.96
江戸前のり (10枚入り)	£1.29	→	£1.08	→	£0.86
味ポン (アメリカ産 355ml)	£3.41	→	£2.98	→	£2.38
ヤマキ めんつゆ (400ml)	£4.79	→	£3.98	→	£3.18
! カルピス紙パック (500ml)	£5.96	→	£4.98	→	£3.98
! 味の素 ほんだし (120g)	£6.14	→	£3.72	→	£2.97

今年もあります。年に1度の運試し あたりや吉例 大抽選会！

£20お買い上げにつき1回抽選いたします。

特等 話題のANA最新プロダクトInspiration Japanで行く 日本往復航空券 計2組
アクトン店1組2枚 フィンチリー店1組2枚
※空港税・サーチャージは当選のお客様の負担となります。
協賛 ANA A STAR ALLIANCE MEMBER

さらに その場であたりやバウチャープレゼント！

- 1等 あたりやバウチャー £100 £50×2枚セット 各店10本 計20本
- 2等 あたりやバウチャー £50 両店合計30本
- 3等 あたりやバウチャー £10 両店合計300本

※この他にも賞品をご用意しております。

今年の目玉 鮮魚・お刺身・お肉

こちらは一例です。掲載商品以外にも特価品あり!!

	通常価格		セール価格		さらに20%OFFにて
! 生鮭 (1本売り 2.5kg限定一日 100本)	£22.50/pcs	→	£20.00	→	£16.00
カラスミ (スペイン産) (100g)	£12.00/100g	→	£10.50	→	£8.40
ゆでタラバガニ (Large Size)	£40.00/kg	→	£35.00	→	£28.00
うなぎ蒲焼 (200g /pack)	£5.98/pack	→	£5.65	→	£4.52
冷凍調理用牡蠣むき身 (フライ、鍋用 500g/pack)	£10.00/pack	→	£8.50	→	£6.80
! 甘塩イクラ (アラスカ産) (250g/pack)	£16.25/pack	→	£12.30	→	£9.84
無頭ブラックタイガー (300g/pack)	£7.20/pack	→	£6.50	→	£5.20
有頭ブラックタイガー (1kg/box)	£15.00/kg	→	£13.50	→	£10.80
! 天然甘塩紅鮭 (アラスカ産) (片身売り/kg)	£22.00/kg	→	£19.80	→	£15.84
! 子持ちししゃも (10pcs/pack)	£3.70/pack	→	£1.20	→	£0.96
! 生ブリ切り身 (100g)	£4.50/100g	→	£3.60	→	£2.88
正月用塩漬数の子 (300g/pack)	£12.00/pack	→	£10.50	→	£8.40
鯖ゴマ味噌漬 (100g)	£1.25/100g	→	£1.00	→	£0.80
! カラスガレイ味噌漬 (100g)	£1.80/100g	→	£1.20	→	£0.96
寿司・刺身用 お刺身ももちろん全品20%OFF					
刺身用 むき甘海老 (200g/pack)	£10.00/pack	→	£9.00	→	£7.20
刺身用冷凍ホタテ (500g/pack)	£17.50/pack	→	£14.50	→	£11.60
生食用殻付牡蠣 (10pcs/pack)	£10.00/pack	→	£8.50	→	£6.80
寿司用スライスウナギ (20枚入り)	£7.00/pack	→	£6.00	→	£4.80
お肉 お肉もやっぱり全品20%OFF					
! イベリコ豚 肩ロースブロック (トンカツ・ステーキ用)	£28.00/kg	→	£25.00	→	£20.00

目玉商品は2倍お得!!
目玉商品は、通常価格からセール価格のさらに20%オフと、とってもお得なお買い得商品です！

掲載商品の他にも多数セール価格にて大放出!!

セールにつき商品は数に限りがあります。
ご協力いただいた各社の方々に厚く御礼申し上げます。

各店先着400名様に差し上げます

2011年版 あたりやオリジナル カレンダープレゼント！
※各店なくなり次第終了となります。
予定を書き込める卓上用（13枚綴り）

inspiration of Japan
新鮮な驚きや、発見がある。
これまでに体験したことのない空へ。

協賛 ANA A STAR ALLIANCE MEMBER

ANA ATARI-YA FOODS